



09: Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Departamentua

01. Programa. Ingurumena eta Obra Hidraulikoetako Zerbitzu Orokorrak

09: Departamento de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas

Programa 01. Servicios Generales de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	01	Programa kodea Código programa	01	Funtzioa Función	122
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Foru Diputatua eta Departamentuko Idazkari Teknikoa /
Responsable: Diputado Foral y Secretario Técnico del Departamento

Programa honetan, Departamentuko goizuzendaritzari eta administrazioaren eta aurrekontuaren kudeaketari dagozkion eginkizunak garatzeko beharrezkoak diren hornidurak aurreikusten dira. Programa honen jarduera ildo nagusia da Departamentuaren programak eta jarduerak bultzatu, koordinatu eta kontrolatzea, behar den laguntza eta aholkularitza ematea eta departamentuko sistema administratiboak eta informaziokoak hobetzeko jarduerak sustatzea.

Programaren aurrekontuan Departamentuaren gastu komunak zatirik handiena sartzeko da. Azpimarra daiteke programa honetan bilduta daudela Departamentu osoaren aplikazio informatikoen sorrera eta mantenimenduari dagozkion gastu guztiak. Programa hau inbertsioak egiteko ez dela gogoan izanik, onartutako jarraibideak betez, aurreikuspen mailakoak egiten saiatu gara, horrela, programaren helburuak lortzeko beharrezkoak diren funtzionamendu gastuei aurre egingo diegulakoan.

En este programa se contemplan las dotaciones necesarias para el desarrollo de las tareas propias de la alta dirección y la gestión administrativa y presupuestaria del Departamento. La principal línea de actuación de este programa consiste en impulsar, coordinar y controlar los programas y actividades desarrolladas por el Departamento, prestar el apoyo y asesoramiento que se requiera, así como impulsar cuantas actividades conlleven una mejora de los sistemas administrativos y de información del Departamento.

En este programa se presupuestan gran parte de los gastos comunes del Departamento. Cabe destacar que están integrados en este programa todos los gastos referidos a creación y mantenimiento de aplicaciones informáticas de todo el Departamento. Tratándose de un programa no inversor se ha procurado mantener un nivel de previsión ajustado a las directrices aprobadas, con el fin de poder hacer frente a los gastos de funcionamiento necesarios para cumplimiento de los objetivos del programa.



09. INGURUMENeko ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
09. DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS

01. Programa. Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Zerbitzu Orokorrak
Programa 01. Servicios Generales de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	01	Programa kodea Código programa	01	Funtzioa Función	122
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 01 Ingurumeneko eta Lurralde Antolaketako gaietako jarraibide orokorrak ezarri edo Diputatuen Kontseiluari proposatzea./
Establecer o proponer al Consejo de Diputados las directrices generales en materia de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.
- 02 Departamentuko iharduketak beste Erakunde eta Departamentuetako iharduketekin koordinatzea./
Coordinar las actuaciones del Departamento con las de otras Instituciones y Departamentos.
- 03 Departamentuko Zuzenaritzza eta Zerbitzu Orokorrren iharduketak programatu eta koordinatzea./
Programar y coordinar las actuaciones de las Direcciones y Servicios Generales del Departamento.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.1 Departamentuak burutu beharreko iharduketak direla eta, irizpide eta lehentasunak finkatzea./ Fijación de los criterios y prioridades respecto a las actuaciones a realizar por el Departamento.	Bilerak/ Reuniones	75
02.1 Gobernu eta beste erakundeekin iharduketak koordinatzeko beharrezkoak diren harremanak izatea./ Mantenimiento de los contactos precisos para la coordinación de actuaciones con el Gobierno y otras Instituciones.	Bilerak/ Reuniones	20
03.1 Departamentuko iharduketa planak bultzatu eta kontrolatzea./ Impulso y control de los planes de actuación del Departamento.	Planak/ Planes	3



09. INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
09. DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS

01. Programa. Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Zerbitzu Orokorrak
Programa 01. Servicios Generales de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	01	Programa kodea Código programa	01	Funtzioa Función	122
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 04 Departamentuaren plangintza eta programei buruzko informazioa ematea./
Informar sobre los planes y programas del Departamento.
- 05 Idazkaritza Teknikoaren bitartez kudeaketa administratiboa eta aurrekontuaren barne-kontrola bere gain hartzea./
Asumir a través de la Secretaría Técnica la gestión administrativa y el control presupuestario interno.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
04.1 Departamentuko iharduketa planei buruzko txostena egitea./ Realización de informes sobre los planes de actuación del Departamento.	Txostenak/ Informes	10
04.2 Batzarre Nagusiei informazioa ematea./ Información a Juntas Generales.	Agerpen/ Comparec. Txostenak/ Informes	10 50
05.1 Izapidezko kontrol juridiko-administratiboa gauzatzea./ Ejercicio del control jurídico-administrativo de trámite.	Espedienteak/ Expedientes	50
05.2 Aurrekontu eta kontabilitatearen gaineko kontrola gauzatzea./ Ejercicio del control presupuestario y contable.	Dokumentuak/ Documentos Transferentziak/ Transferencias	1.000 30



09. INGURUMENeko ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO
DEPARTAMENTUA
09. DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS
HIDRÁULICAS

01. Programa. Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Zerbitzu
Orokorrak
Programa 01. Servicios Generales de Medio Ambiente y Obras
Hidráulicas

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	01	Programa kodea Código programa	01	Funtzioa Función	122
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

06 Departamentuko organo desberdinei aholkularitza juridikoa ematea./
Asesorar jurídicamente a los distintos órganos del Departamento.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
06.1 Txosten eta diktamenak igortzea./ Emisión de informes y dictámenes.	Txostenak,diktam./ Informes,dictám.	150
06.2 Ebazpen, Arau eta Hitzarmenen idazketa./ Redacción de Resoluciones, Normas y Convenios.	Ebazpenak/ Resoluciones	400
	Foru Aginduak/ Ordenes Forales	100
	Hitzarmenak/ Convenios	5
	Akordioak/ Acuerdos	30
	Ofizioak/ Oficios	500

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
01 Programa Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Zerbitzu Orokorrak
Programa 01 Servicios Generales de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				885.946,00
10	GOI KARGUAK/ ALTOS CARGOS			72.223,00	
100	Goi karguen oinarrizko ordainketak eta lansariak/ Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos		72.223,00		
10000	Goi karguen oinarrizko ordainketak eta lansariak/ Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos	72.223,00			
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			289.322,00	
110	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		289.322,00		
11000	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	289.322,00			
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			336.964,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		137.997,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	137.997,00			
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		198.967,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	60.160,00			
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	127.062,00			
12104	Plusak eta bestelako kontzeptuak/ Pluses y otros conceptos	11.745,00			
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMALEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			187.437,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		167.437,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	158.941,00			
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	8.496,00			
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales		20.000,00		
16102	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación	20.000,00			
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				405.327,00
20	ALOKAIRUAK/ ARRENDAMIENTOS			8.100,00	
204	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		8.100,00		
20402	Epe luzera Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres a largo plazo	8.100,00			
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			15.000,00	
214	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		15.000,00		
21400	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres	15.000,00			

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
01 Programa Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Zerbitzu Orokorrak
Programa 01 Servicios Generales de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			372.727,00	
220	Bulegoko materiala/ Material de oficina		1.800,00		
22002	Liburuak eta bestelako argitalpenak/ Libros y otras publicaciones	1.800,00			
221	Hornigaiak/ Suministros		400,00		
22199	Bestelako produktuak/ De otros productos	400,00			
226	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos		5.000,00		
22601	Ekintza ofizialak eta protokoloaren beharrak/ Actos oficiales y atenciones protocolarias	5.000,00			
	02 Ekintza ofizialak eta protokoloaren beharrak / Actos oficiales y atenciones protocolarias	5.000,00			
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		365.527,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	25.000,00			
22704	Erakusketak eta lehiaketak/ Exposiciones y certámenes	2.000,00			
22705	Informatika zerbitzuak/ Servicios informáticos	328.527,00			
	01 IZFE/ IZFE.	307.980,00			
	02 Mantentze-lanak/ Trabajos de mantenimiento.	20.547,00			
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	10.000,00			
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			9.500,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		9.500,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	9.500,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados.	7.000,00			
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y hoteles.	2.500,00			
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				159.000,00
64	ALTZARIAK ETA GAINERAKOAK/ MOBILIARIO Y ENSERES			2.500,00	
640	Altzariak/ Mobiliario		2.000,00		
64000	Altzariak/ Mobiliario	2.000,00			
641	Bulegoko ekipamenduak/ Equipos de oficina		500,00		
64100	Bulegoko ekipamenduak/ Equipos de oficina	500,00			
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPAMENDUA/ EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			156.500,00	
650	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/ Equipos para procesos de información		6.000,00		

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA

Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS

01 Programa Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Zerbitzu Orokorrak

Programa 01 Servicios Generales de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
65000	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/ Equipos para procesos de información		6.000,00		
651	Aplikazio informatikoak/ Aplicaciones informáticas			150.500,00	
65101	Aplikazio informatikoak. IZFE/ Aplicaciones informáticas. IZFE		150.000,00		
65102	Aplikazio informatikoak. Bestek/ Aplicaciones informáticas. Otras		500,00		
Programa Guztira/Total Programa					1.450.273,00



09: Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Departamentua
09: Departamento de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas

10 Programa. Ingurumena
Programa 10. Medio Ambiente

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	10	Funtzioa Función	422
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Zuzendari nagusia eta Ingurumen zerbitzuko burua /

Responsable: El Director General y el Jefe de Servicio de Medio Ambiente

Programa honetan Ingurumen zerbitzuaren izaera orokorreko jarduerak eta hiru eginkizun alorretakoak jasotzen dira, beste hainbeste aurrekontu programatan zehaztuta.

Azterlanak eta irizpenak kontratatzea, bulegoko material, dieta, altzari, telefono, ekipo informatiko, web-atariaren mantentze-lanak eta abarretarako zuzkidurak jasotzen ditu.

Este programa comprende todas las actuaciones de carácter general del Servicio de Medio Ambiente y las comunes a las tres áreas funcionales, que se concretan en otros tantos programas presupuestarios.

Incluye las dotaciones correspondientes a estudios y dictámenes, material de oficina, dietas, mobiliario, telefonía, equipos informáticos, mantenimiento del portal-web, etc.



09. INGURUMENeko ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA 10. Programa. Ingurumena

09. DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS Programa 10. Medio Ambiente

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	10	Funtzioa Función	422
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

01 Ondasun eta zerbitzuen erosketa, mantentze eta erabileraren kudeaketa eta beste lau eginkizun alorretako jarduerak koordinatzea./
Coordinar la gestión de compra, mantenimiento y utilización de los bienes y servicios, así como las actividades correspondientes a las otras cuatro áreas funcionales.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.1 Azterlanak, proposamenak eta kanpo zein barne bilerak egitea./ Realización de estudios, propuestas y reuniones de carácter interno y externo.	Bilerak kopurua/ Nº de reuniones	50

09 Departamentua INGURUMENEN ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
10 Programa Ingurumena
Programa 10 Medio Ambiente

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				211.318,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			73.159,00	
110	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		73.159,00		
11000	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	73.159,00			
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			100.152,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		28.684,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	28.684,00			
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		71.468,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	18.464,00			
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	53.004,00			
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			38.007,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		38.007,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	36.311,00			
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	1.696,00			
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				53.000,00
20	ALOKAIRUAK/ ARRENDAMIENTOS			2.100,00	
201	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		2.100,00		
20100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	2.100,00			
01	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	2.100,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			32.900,00	
220	Bulegoko materiala/ Material de oficina		2.700,00		
22002	Liburuak eta bestelako argitalpenak/ Libros y otras publicaciones	2.700,00			
221	Hornigaiak/ Suministros		2.200,00		
22104	Jantziak eta uniformeak/ De vestuario y uniformes	400,00			
22199	Bestelako produktuak/ De otros productos	1.800,00			
222	Komunikazioak/ Comunicaciones		5.400,00		
22201	Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas	5.400,00			

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
10 Programa Ingurumena
Programa 10 Medio Ambiente

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
226	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos		600,00		
22601	Ekintza ofizialak eta protokoloaren beharrak/ Actos oficiales y atenciones protocolarias	600,00			
	02 Ekintza ofizialak eta protokoloaren beharrak / Actos oficiales y atenciones protocolarias	600,00			
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		22.000,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	10.000,00			
22705	Informatika zerbitzuak/ Servicios informáticos	12.000,00			
	01 Web atariaren mantenimendua / Mantenimiento portal Web	12.000,00			
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			18.000,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		18.000,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	18.000,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	15.000,00			
	02 Bidaia eta hotelak/ Viajes y hoteles	3.000,00			
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				5.100,00
62	MAKINERIA, INSTALAKUNTZAK ETA TRESNERIA/ MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			1.000,00	
624	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipamendua/ Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido		1.000,00		
62400	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipamendua/ Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido	1.000,00			
64	ALTZARIAK ETA GAINERAKOAK/ MOBILIARIO Y ENSERES			3.000,00	
640	Altzariak/ Mobiliario		1.500,00		
64000	Altzariak/ Mobiliario	1.500,00			
641	Bulegoko ekipamendua/ Equipos de oficina		1.500,00		
64100	Bulegoko ekipamendua/ Equipos de oficina	1.500,00			
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPAMENDUA/ EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			1.100,00	
651	Aplikazio informatikoak/ Aplicaciones informáticas		1.100,00		
65102	Aplikazio informatikoak. Bestek/ Aplicaciones informáticas. Otras	1.100,00			
Programa Guztira/Total Programa					269.418,00

09: Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Departamentua
09: Departamento de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas11 Programa. Hondakinak eta hondartzak
Programa 11. Residuos y playas

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	11	Funtzioa Función	422
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: zuzendari nagusia eta Ingurumen Zerbitzuko burua /
Responsable: El Director General y el Jefe de Servicio de Medio Ambiente

2016ko aurrekontuak jarraipena ematen dio Zuzendaritzak hiri hondakinaren arloan duen lan esparruari. Aurrekontuaren helburua da hiri hondakinaren sorrera, birziklatze eta prebentzio datuen jarraipena eta kontrola egitea, eta kontzientziazio, prebentzio, birziklatze eta konpostatze programak bultzatzea. Horrez gain, bere ekintzetako batzuk indartzen dira. Bestalde, Gipuzkoako hiri hondakinaren goi-kudeaketa Gipuzkoako Hondakinaren Kontsortzioari dagokio, eta behe-kudeaketa, berriz, mankomunitateen eta udalen eskumenenekoa da, Foru Aldundiak bultzatuta.

II. kapitulan, joan den urteko jardueri jarraipena ematen zaie, hala nola hondakinaren prebentzio arloko azterlanei eta prestakuntzako eta sensibilizazioko ekintzei (etxean eta auzoan konpostatzeko ikastaroak, ikastetxeetako kanpainak, hondakinak prebenitzeko Europako astea, eta abar). Era berean, hondartzen garbiketa zerbitzua kontratatzea aurreikusten da, Gipuzkoako Foru Aldundiak historikoki izaera ordezkatzailarekin bere gain hartu izan duen zerbitzua. Jarduera hori bultzatu nahi da Gipuzkoako Foru Aldundiaren kudeaketa autonomoago eta integralago baten barruan. Zentzu horretan, itsas-hondakinaren "LIFE" programarako kontu sail bat ere badugu.

Bestalde, aurreikusten da Gipuzkoako Hiri Hondakinaren Kudeaketa Plan Integralaren Aurrerapen Dokumentua berrikustea eta eguneratzea, baita Gipuzkoako hiri hondakinaren Lurraldearen Arloko Plana aldatzea ere.

IV. kapitulan, hondakinaren prebentzio arloko diru laguntzei dagokienez, jarraipena ematen zaie, eta, horrela, 2015eko deialdia bukatu eta 2016ko deialdia hasten da, antzeko dotazioa duena. Deialdi berrian gai diferenteak biltzen dituen diru laguntza lerro bakarraren eskemarekin jarraitzen da; hala ere, gaiak eta horien lehentasunak egoera berrien arabera aldatuko dira, ahalik eta ondoen egokitzeko hiri hondakinaren arloan lan egiten duten eta lurraldeari balioa ematen dioten ekintzak burutzen dituzten entitateen finantzaketa beharrei.

El presupuesto del año 2016 da continuidad a una buena parte del marco de actividad de la Dirección en el área de residuos urbanos, orientado al seguimiento y control de los datos de generación, reciclaje y prevención y el impulso de programas de concienciación, prevención, reciclaje y compostaje; y además refuerza algunas de sus acciones. Por otra parte, la gestión en alta de los residuos urbanos es competencia del Consorcio de Residuos de Gipuzkoa, siendo la gestión, en menor medida, competencia de las mancomunidades y ayuntamientos, con el impulso de la Diputación Foral.

En el Capítulo II se da continuidad a las actuaciones del año anterior dirigidas a realizar estudios y diferentes acciones de formación y sensibilización en materia de prevención de residuos (cursos de compostaje doméstico y comunitario, campaña en centros educativos, semana Europea de la prevención, etc.). Se contempla también la contratación del servicio de limpieza de playas, que la Diputación Foral de Gipuzkoa viene asumiendo históricamente con carácter subsidiario. Esta actuación se quiere potenciar dentro de una gestión más autónoma e integral por parte de la Diputación Foral de Gipuzkoa. En este sentido tenemos también una partida destinada al programa "LIFE" de residuos marinos.

Por otro lado, se contempla la revisión y actualización del Documento de Progreso del Plan Integral de Gestión de Residuos Urbanos de Gipuzkoa, así como la modificación del Plan Territorial Sectorial de residuos urbanos de Gipuzkoa.

En el capítulo IV, en lo que a subvenciones en prevención de residuos se refiere, se sigue una línea continuista, terminando con la convocatoria de 2015 y comenzando con la de 2016, de dotación similar. En la nueva convocatoria se sigue con el esquema de una sola línea de subvención que englobe temas diferentes, si bien éstos y sus prioridades variarán de acuerdo con las nuevas circunstancias para adaptarse lo mejor posible a las necesidades de financiación de las entidades que trabajan en el área de los residuos urbanos y realizan acciones que aportan valor al territorio.

09: Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Departamentua
09: Departamento de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas11 Programa. Hondakinak eta hondartzak
Programa 11. Residuos y playas

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	11	Funtzioa Función	422
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: zuzendari nagusia eta Ingurumen Zerbitzuko burua /
Responsable: El Director General y el Jefe de Servicio de Medio Ambiente

Kapitulu honetako zenbait diru laguntza izendun mantentzen dira (Donostiako Udala, Mondragon Unibertsitatea, Elikagaien Bankua eta Kristina Enea Fundazioa); aldiz, murriztu egin da Basque Culinary Centerren dotazioa. Bestalde, unibertsitatei zuzendutako kontu sail bat sortzen da, baita beste kontu sail orokor bat ere, zeinaren helburua baita hondakinen prebentzioarekin, errefusaren murrizketarekin edo ingurumenaren hobekuntzarekin, oro har, konprometita dauden Lurraldeko erakundeekin lankidetzan aritzea. Azkenik, hondartzetako salbamenduari zuzendutako kontu sail bat sortzen da, Foru Aldundiaren hondartzetako politika integralagoa eta autonomoagoa egiteko bidean.

VI. kapituluan, mantentzen da, batez ere, hondakinen prebentziorako materiala erostera zuzendutako kontu saila (konpostagailuak, haizagailuak, ...), tokiko erakundeek egindako nahiz ikastetxeetako hondakinen prebentziorako kanpainaren barruan egindako erosketetarako.

VII. kapituluan, prebentziora eta birziklatzera bideratutako bi diru laguntza lerroaren inbertsioko kontu sailak daude. Gainera, hondakinen prebentziora bideratutako 2015/16 diru laguntzetan hartutako konpromisoak aurrekontuaren zati honetan islatzen dira.

Azkenik, Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioari esleitutako kontu sailak 2016ko ekitaldiari dagokion ekarpena aurreikusten du.

Se mantienen algunas subvenciones nominativas de este capítulo (Ayto. de San Sebastián, Mondragón Unibertsitatea, Banco de Alimentos y Fundación Cristina Enea), mientras que Basque Culinary Center ve reducida su dotación. Por otra parte se crea una partida dirigida a las universidades, así como otra de carácter genérico cuyo objetivo es colaborar con aquellas entidades del Territorio comprometidas con la prevención de los residuos, la disminución de la fracción resto o la mejora del medio ambiente en general. Finalmente, se crea una partida destinada al salvamento en las playas, en esa línea de hacer la política de playas de Diputación más integral y autónoma.

En el capítulo VI se mantiene la partida destinada fundamentalmente a la adquisición de material para la prevención de residuos (compostadores, aireadores, ...) tanto en entidades locales como dentro de la campaña de prevención de residuos en los centros educativos.

En el capítulo VII, tenemos las partidas de inversión de la línea de subvención en prevención y reciclaje. Asimismo, los compromisos asumidos en las ayudas de la convocatoria 2015/16 destinados a la prevención de residuos se ven reflejados en esta parte del presupuesto.

Finalmente, la partida asignada al Consorcio de Residuos de Gipuzkoa recoge la aportación prevista en el ejercicio 2016.

09. INGURUMENEN ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO
DEPARTAMENTUA

11. Programa. Hondakin eta hondartzak

09. DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS
HIDRÁULICAS

Programa 11. Residuos y playas

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	11	Funtzioa Función	422
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

01 Egin beharrekoak planifikatu eta programatzea, jarduera sailkatuetan, ingurumen eraginaren ebaluaketan, hiri hondakinetan, hondartza garbiketan eta azpiegitura linealeko lanetako hondeaketa soberakinez betelanak egiteko baimentzean./

Planificar y programar las actividades en materia de actividades clasificadas, evaluación de impacto ambiental, residuos urbanos, limpieza de playas y autorización de rellenos en infraestructuras lineales.

02 Bere eskumeneko jarduerak gauzatea eta zabalkunde lanak egitea jarduera sailkatuetan, ingurumen eraginaren ebaluaketan, hiri hondakinetan, hondartza garbiketan eta azpiegitura linealeko lanetako hondeaketa soberakinez betelanak egiteko baimentzean./

Ejecutar y difundir las actividades realizadas en materia de su competencia: actividades clasificadas, evaluación de impacto ambiental, residuos urbanos, limpieza de playas y autorización de rellenos en infraestructuras lineales.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.1 Azterlanak, proposamenak eta kanpo zein barne bilerak egitea./ Realización de estudios, propuestas y reuniones de carácter interno y externo.	Bilera kopurua/ Nº de reuniones	60
01.2 Hondakinen kudeaketari buruzko programak sortzea eta jarraitzea (hondakinen sorrera eragozteko eta gutxitzeko programak, konposgintzaren aldekoak, birziklatze lerro berriak irekitzea...)/ Seguimiento y creación de programas en materia de residuos (programas de prevención y minimización en la generación de residuos, compostaje, nuevas líneas de reciclaje, etc.).	Egitarau kopurua/ Nº de programas	4
02.1 Ingurumen alorrean egindako jarduerak ezagutzera ematea./ Difusión de actividades realizadas en materia de medio ambiente.	Kanpainak/ Campañas	3



09. INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
09. DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS

11. Programa. Hondakin eta hondartzak
Programa 11. Residuos y playas

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	11	Funtzioa Función	422
Helburuak / Objetivos							
<p>03 Beste erakunde batzuek egiten dutena sustatu eta koordinatzea (Eusko Jaurlaritzak, mankomunitateak, udalak eta abar)./ Impulsar y coordinar las actuaciones que se realizan desde diferentes instituciones (Gobierno Vasco, Mancomunidades, Ayuntamientos, etc.).</p> <p>04 Komunikazio, partaidetza eta kontzientziazio kanpainak egitea hiri hondakinetan eta hondartza garbiketan./ Realización de campañas de comunicación, participación y concienciación en materia de residuos urbanos y limpieza de playas.</p> <p>05 Udalentzako aholkularitza, instalazioen ikuskapena eta salaketen ebaztea jarduera sailkatuen inguruan./ Asesoramiento a ayuntamientos, inspección de instalaciones y resolución de denuncias en materia de actividades clasificadas.</p>							
Ekintzak / Acciones						Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
03.1 Hainbat erakundek egiten dituzten jarduerak koordinatzea./ Coordinar las actuaciones que se realizan desde diversas Instituciones.						Bilera kopurua/ Nº de reuniones	35
04.1 Sentsibilizazio eta kontzientziazio kanpainak egitea./ Campañas de sensibilización y concienciación.						Kanpaina kopurua/ Nº de campañas	1
05.1 Jarduera sailkatuetan zenbait udaletan eskuordetutako eskumena kontrolatzea./ Control de la competencia delegada en determinados Ayuntamientos en materia de actividades clasificadas.						Udal kopurua/ Nº de ayuntamientos	10



09. INGURUMENEN ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
09. DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS

11. Programa. Hondakin eta hondartzak
Programa 11. Residuos y playas

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	11	Funtzioa Función	422
Helburuak / Objetivos							
<p>06 Lurralde bakar bati erasaten dioten azpiegitura linealeko lanetako hondeaketa soberakinez betelanak egiteko baimena emateari buruzko txostenak./ Informes de autorización de ejecución de rellenos de sobrantes de excavación de obras infraestructura lineal que afecten a un único territorio.</p> <p>07 Ingurumen eraginaren ebaluazioarako txostenak egitea. / Elaboración de informes de evaluación de impacto ambiental.</p>							
Ekintzak / Acciones				Indikatzaileak Indicadores		Kopurua Cuantificación	
06.1 Lurralde bakar bati erasaten dioten azpiegitura linealeko lanetako hondeaketa soberakinez betelanak egiteko baimena emateari buruzko txostenak./ Informes de autorización de ejecución de rellenos de sobrantes de excavación de obras infraestructura lineal que afecten a un único territorio.				Txostenak/ Informes		1	
07.1 Ingurumen eraginaren ebaluazioarako txostenak egitea./ Elaboración de informes de evaluación de impacto ambiental.				Txostenak/ Informes		100	

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
11 Programa Hondakin eta hondartzak
Programa 11 Residuos y playas

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				152.106,00
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			102.192,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		51.934,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	51.934,00			
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		50.258,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	15.263,00			
12102	Osagarri espezifiko/ Complemento específico	34.995,00			
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			49.914,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		36.439,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	33.031,00			
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	3.408,00			
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales		13.475,00		
16102	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación	13.475,00			
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				1.640.000,00
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			1.640.000,00	
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		1.640.000,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	225.000,00			
01	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	75.000,00			
02	Gipuzkoako Hiri Hondakinak kudeatzeko Plan Orokorra berrikuspena (GHHKPO)/ Revisión del Plan Integral de Gestión de Residuos Urban de Gipuzkoa(PIGRUG) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 75.000,00 euros)	75.000,00			
03	LIFE Programa - Itsas hondakinak/ Programa LIFE - Residuos Marinos. (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 100.000,00 euros) (2018 Urtea/Año... 2018 100.000,00 euros)	75.000,00			
22704	Erakusketak eta lehiaketak/ Exposiciones y certámenes	80.000,00			
22709	Hondartzen garbiketa/ Limpieza de playas	1.250.000,00			
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	85.000,00			

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
11 Programa Hondakin eta hondartzak
Programa 11 Residuos y playas

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 Bestelako lanak / Otros trabajos		35.000,00		
	02 Hondartza garbiketako krontola eta jarraipena / Control y seguimiento limpieza playas (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 50.000,00 euros)		50.000,00		
4	OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES				1.818.381,00
46	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			854.864,00	
461	Udal enteei/ A Entes Locales			854.864,00	
46101	Udalei/ A Municipios		537.323,00		
	01 2016/17ko Hiri Hondakinen Prebentzioa/ Prevención Residuos Urbanos 2016/17 Helburua/Finalidad Hiri hondakinen prebentzio arloko diru laguntzak 2016/17ko deialdia/ Subvenciones para actuaciones en materia de prevención de residuos urbanos. Convocatoria 2016/17 (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 200.000,00 euros)		200.000,00		
	02 2015/16ko Hiri Hondakinen Prebentzioa / Prevención Residuos Urbanos 2015/16 Helburua/Finalidad Hiri hondakinen prebentzio arloko diru laguntzak. 2015/16ko deialdia / Subvenciones para actuaciones en materia de prevención de residuos urbanos. Convocatoria 2015/16 (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		187.323,00		
	03 Donostiako udala/ Ayuntamiento de San Sebastian Helburua/Finalidad Hondartzen garbiketa/ Limpieza de playas (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		150.000,00		
46102	Beste ente lokal batzuei/ A otros Entes Locales				317.541,00
	01 2016/17ko Hiri Hondakinen Prebentzioa/ Prevención Residuos Urbanos 2016/17 Helburua/Finalidad Hiri hondakinen prebentzio arloko diru laguntzak.2016/17ko deialdia/ Subvenciones para actuaciones en materia de prevención de residuos urbanos. Convocatoria 2016/17 (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 200.000,00 euros)		200.000,00		

09 Departamentua INGURUMENeko ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
11 Programa Hondakin eta hondartzak
Programa 11 Residuos y playas

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
02	2015/16ko Hiri Hondakinen Prebentzioa / Prevención Residuos Urbanos 2015/16 Helburua/Finalidad Hiri Hondakinen prebentzio arloko diru laguntzak. 2015/16ko deialdia/ Subvenciones para actuaciones en materia de prevención de Residuos Urbanos. Convocatoria 2015/16 (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	117.541,00			
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			113.287,00	
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		113.287,00		
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas	113.287,00			
01	2015/16ko Hiri Hondakinen Prebentzioa / Prevención Residuos Urbanos 2015/16 Helburua/Finalidad Hiri hondakinen prebentzio arloko diru laguntzak. 2015/16ko deialdia/ Subvención pra actuaciones en materia de prevención de residuos urbanos. Convocatoria 2015/16 (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	33.287,00			
02	2016/17ko hiri hondakinen prebentzioa/ Prevención residuos urbanos 2016/17. Helburua/Finalidad Hiri hondakinen prebentzio arloko diru laguntzak. 2016/17 deialdia/ Subvenciones para prevención residuos urbanos. Convocatoria 2016/17. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 130.000,00 euros)	80.000,00			
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			850.230,00	
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		850.230,00		
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro	850.230,00			
01	Prebentzioko ekintzak / Acciones de prevención Helburua/Finalidad Jerarkiaren hondakinen hobekuntza/ Mejora de la jerarquía de residuos (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	150.000,00			
02	2016/17ko Hiri Hondakinen Prebentzioa/ Prevención Residuos Urbanos 2016/17 Helburua/Finalidad Hiri hondakinen prebentzio arloko diru laguntzak. 2016/17ko deialdia/ Subvenciones para actuaciones en materia de prevención de residuos urbanos. Convocatoria 2016/17 (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 100.000,00 euros)	80.000,00			

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
11 Programa Hondakin eta hondartzak
Programa 11 Residuos y playas

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikula Artículo	Kapitulua Capítulo
03	2015/16ko Hiri Hondakinen Prebentzioa / Prevención Residuos Urbanos 2015/16 Helburua/Finalidad Hiri hondakinen prebentzio arloko diru laguntzak. 2015/16ko deialdia / Subvenciones para actuaciones en materia de prevención de residuos urbanos. Convocatoria 2015/16 (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	70.230,00			
04	Hondartza salbamendua / Salvamento playas. Helburua/Finalidad Hondartza salbamendurako/ Para Salvamento playas (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	250.000,00			
05	Gipuzkoako Elikagaien Bankua / Banco de Alimentos de Gipuzkoa Helburua/Finalidad Elikagaiak bildu eta banatzea/ Recogida y distribución de alimentos (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	170.000,00			
06	Unibertsitateak / Universidades. Helburua/Finalidad Ikerketa-lanak egiten duten zentru batzuetan Ingurumeneko proiektuak sustapena/ Apoyo proyectos medioambientales en diferentes centros de investigación. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	60.000,00			
07	Basque Culinary Center Fundazioa/ Fundación Basque Culinary Center Helburua/Finalidad Iraunkortasuna eta "Zero Zabor" filosofia sukaldaritzan/ Sostenibilidad y filosofía "Basura Cero" en la gastronomía. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	10.000,00			
08	Cristina Enea Fundazioa/ Fundación Cristina Enea Helburua/Finalidad Foru Aldundiko urteroko ekarpena/ Aportación anual de la Diputación Foral (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	60.000,00			
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				296.000,00
62	MAKINERIA, INSTALAKUNTZAK ETA TRESNERIA/ MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			250.000,00	
622	Tresneria/ Utillaje		250.000,00		
62200	Tresneria/ Utillaje	250.000,00			
67	IBILGETU INMATERIALA/ INMOVILIZADO INMATERIAL			46.000,00	
670	Ibilgetu inmateriala/ Inmovilizado inmaterial		46.000,00		
67005	Ikerketak, azterlanak eta proiektuak/ Investigaciones, estudios y proyectos	46.000,00			
01	Hiri Hondakinen Azpiegituren arloko LPS/ PTS de infraestructuras de residuos urbanos	46.000,00			

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
11 Programa Hondakin eta hondartzak
Programa 11 Residuos y playas

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				6.673.940,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			6.563.710,00	
761	Udal enteei/ A Entes Locales		6.563.710,00		
76101	Udalei/ A Municipios				
	01 2016/17ko Hiri Hondakinen Prebentzioa/ Prevenición Residuos Urbanos 2016/17 Helburua/Finalidad Hiri hondakinen prebentzio arloko dirulaguntza 2016/17ko deialdia/ Subvenciones para actuaciones en materia de prevención de residuos urbanos. Convocatoria 2016/17. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 40.000,00 euros)	180.486,00 100.000,00			
	02 2015/16eko Hiri Hondakinen Prebentzioa/ Prevenición Residuos Urbanos 2015/16 Helburua/Finalidad Hiri hondakinen prebentzio arloko dirulaguntza 2015/16eko deialdia/ Subvenciones para actuaciones en materia de prevención de residuos urbanos. Convocatoria 2015/16 (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	80.486,00			
76102	Beste ente lokal batzuei/ A otros Entes Locales		6.383.224,00		
	01 Hiri Hondakinen Prebentzioa. 2016/17ko Deialdia/ Prevenición Residuos Urbanos. Convocatoria 2016/17 Helburua/Finalidad Hiri hondakinen prebentzio arloko diru laguntzak. 2016/17ko F.D./ Subvenciones en materia de prevención de residuos urbanos. D.F. 2016/17 (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 40.000,00 euros)	100.000,00			
	02 2015/16eko Hiri Hondakinen Prebentzioa/ Prevenición Residuos Urbanos 2015/16 Helburua/Finalidad Hiri hondakinen prebentzio arloko dirulaguntza 2015/16eko deialdia/ Subvenciones para actuaciones en materia de prevención de residuos urbanos. Convocatoria 2015/16 (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	18.198,00			

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
11 Programa Hondakin eta hondartzak
Programa 11 Residuos y playas

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
05	Gipuzkoako Hondakinen Partzuergoa. 7/2008ko Foru Araua/ Consortio de Residuos de Gipuzkoa Norma Foral 7/2008. Helburua/Finalidad Hiri Hondakinen azpiegiturak.Aurreikusten diren azpiegiturak egiteko/ Infraestructuras de Residuos Urbanos.Para hacer las infraestructuras previstas. (euro-ko Kreditu zabalkorrak/ Crédito ampliable a euros) (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 26.180.523,00 euros) (2018 Urtea/Año... 2018 40.000.000,00 euros) (2019 Urtea/Año... 2019 12.000.000,00 euros)	6.265.026,00			
77	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			20.000,00	
770	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas		20.000,00		
77000	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas	20.000,00			
01	2016/17ko Hiri Hondakinen Prebentzioa / Prevención Residuos Urbanos 2016/17 Helburua/Finalidad 2016/17ko Hiri Hondakinen Prebentzioa/ Prevención Residuos Urbanos. Convocatoria 2016/17. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 20.000,00 euros)	20.000,00			
78	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			90.230,00	
781	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		90.230,00		
78100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro	90.230,00			
01	2016/17ko hiri hondakinen prebentzioa / Prevención residuos urbanos 2016/17 Helburua/Finalidad Hiri hondakinen prebentzio arloko diru laguntzak. 2014/15eko deialdia Subvenciones para prevención de residuos urbanos. Convocatoria 2014/15 (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 20.000,00 euros)	20.000,00			
02	2015/16ko Hiri Hondakinen Prebentzioa/ Prevención Residuos Urbanos 2015/16 Helburua/Finalidad 2015/16ko Hiri Hondakinen Prebentzioa/ Prevención Residuos Urbanos 2015/16. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	70.230,00			

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA**Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS****11 Programa Hondakin eta hondartzak****Programa 11 Residuos y playas**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
Programa Guztira/Total Programa					10.580.427,00

09: Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Departamentua
09: Departamento de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas12 Programa. Iraunkortasuna/
Programa 12. Sostenibilidad

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	12	Funtzioa Función	422
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Zuzendari Nagusia eta Ingurumeneko Zerbitzuko burua/

Responsable: El Director General y el Jefe de Servicio de Medio Ambiente

2015. urtean TA21aren (eta garapen iraunkorreko eredu baterako beste tokiko gobernantza prozesu batzuen) diagnosi bat egin da haren egoera eta 2000. urtetik hasita gaur arte Gipuzkoan izan duen garapena ezagutzeko. Halaber, Gipuzkoako TA21eko Behatokiaren oraingo programa dibertsifikatzeko neurrien proposamen bat egin da. Hori dela eta, 2016. urtean, Tokiko Ekintza Planen betetze maila ebaluatzeko urteko kanpainaz gain, II. Kapituluak honako hauek izango ditu: sakontze azterlan txikiak, diagnosi horren kontraste eta proposamen prozesu bat inplikaturako eragileekin, TA21ak Gipuzkoan daramatzen 15 urteak ospatzeko ekitaldia, eta TA21eko behatokiaren web gunearen edukiak eguneratzeko eta hobetzeko zenbait jarduera.

VII. kapituluaren proposatzen dira TA21 ezartzen laguntzeko programari aurre egiteko kredituak (2016 eta gerokoak), tokiko ekintza planetako (TA21) diru laguntzen 2015eko eta 2016eko deialdien bitartez.

En 2015 se ha realizado un diagnóstico de la situación de la AL21 (y otros procesos de gobernanza local para un modelo de desarrollo sostenible) y su evolución en Gipuzkoa desde su puesta en marcha en 2000 hasta la actualidad, así como una propuesta de medidas que diversificará el programa actual de Observatorio de la AL21 de Gipuzkoa. En consecuencia, en 2016 el Capítulo II acogerá, además de la campaña anual de evaluación de ejecución de Planes de Acción Local, pequeños estudios de profundización, un proceso de contraste de dicho diagnóstico y propuesta con agentes implicados, la celebración del evento 15 años de AL21 en Gipuzkoa y diversas actualizaciones y mejoras de los contenidos del área web del observatorio de AL21.

En el capítulo VII se proponen créditos (2016 y futuros) para hacer frente al programa de apoyo a la implantación de la AL21 a través de las convocatorias 2015 y 2016 de subvenciones a los planes de acción local (AL21).



09. INGURUMENEN ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
09. DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS

12. Programa. Iraunkortasuna
Programa 12. Sostenibilidad

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	12	Funtzioa Función	422
Helburuak / Objetivos							
01 Udal ekintzaren iraunkortasuna sustatzea: Tokiko Agenda 21a laguntzeko foru programa (tokiko iraunkortasun -Tokiko Agenda 21 prozesuak kontsolidatzea, ebaluatzea, gauzatzea eta berrikustea)./ Impulso de la sostenibilidad de la acción local: Programa Foral de Apoyo a la AL21 (consolidación, evaluación, ejecución y revisión de los procesos de sostenibilidad local-AL21).							
Ekintzak / Acciones					Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación	
01.1 Tokiko Agenda 21eko ebaluazio programaren 2016ko kanpaina garatzea./ Desarrollo de la campaña 2016 del Programa de evaluaciones de Agendas Locales 21.					Ekintzak/ Acciones	1	
01.2 Tokiko Ekintza Programak eta iraunkortasunerako tokiko beste ekintza batzuk finantzatzea: diru laguntzen 2015-2016 eta 2016-2017ko deialdiak./ Financiación de Programas de Acción Local y otras acciones locales para la sostenibilidad: Convocatorias 2015-2016 y 2016-2017 de subvenciones.					Ekintzak/ Acciones	2	
01.3 TA21eko diagnosi horren kontraste eta sakontzea./ Profundización y contraste del diagnóstico de AL21					Ekintzak/ Acciones	2	
01.4 TA21ak Gipuzkoan daramatzan 15 urteak ospatzeko ekitaldia./ Celebración evento 15 años de AL21 en Gipuzkoa					Ekintzak/ Acciones	1	
01.5 TA21eko behatokiaren web gunearen edukiak hobetzea./ Mejora contenidos web Observatorio AL21					Ekintzak/ Acciones	1	

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
12 Programa Iraunkortasuna
Programa 12 Sostenibilidad

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				194.673,00
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			157.882,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		65.156,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	65.156,00			
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		92.726,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	25.886,00			
12102	Osagarri espezifiko/ Complemento específico	66.840,00			
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			36.791,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		36.791,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	35.095,00			
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	1.696,00			
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				140.000,00
22	MATERIALA, HORNIGAIAK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			140.000,00	
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		140.000,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	90.000,00			
01	Azterlanak eta irizpenak / Estudios y dictámenes	30.000,00			
02	Tokiko Agenda 21eko planak ebaluatzea / Evaluación ejecución Planes Agendas Locales 21	60.000,00			
22704	Erakusketak eta lehiaketak/ Exposiciones y certámenes	30.000,00			
22705	Informatika zerbitzuak/ Servicios informáticos	20.000,00			
01	Web atariaren eguneratzea / Actualización página Web	20.000,00			
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				650.000,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			532.617,00	
761	Udal enteei/ A Entes Locales		532.617,00		
76101	Udalei/ A Municipios	532.617,00			
01	2015/16 - Lekuko ekintza plana/ Plan de acción local 2015/16 Helburua/Finalidad Garapen iraunkorra sustatzeko jarduerak egitea/ Actuaciones que promuevan el desarrollo sostenible (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	332.617,00			

09 Departamentua INGURUMENEN ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
12 Programa Iraunkortasuna
Programa 12 Sostenibilidad

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	02 2016/17 - Lekuko ekintza plana / Plan de acción local - 2016/17. Helburua/Finalidad Garapen iraunkorra sustatzeko jarduerak egitea/ Actuaciones que promuevan el desarrollo sostenible (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 300.000,00 euros)	200.000,00			
77	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			117.383,00	
770	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas		117.383,00		
77000	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas	117.383,00			
	01 2015/16ko Lekuko Ekintza Plana/ Plan de Acción Local 2015/16. Helburua/Finalidad Garapen iraunkorra sustatzeko jarduerak egitea/ Actuaciones que promuevan el desarrollo sostenible (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	37.383,00			
	02 2016/17 - Lekuko ekintza plana / Plan de acción local - 2016/17 Helburua/Finalidad Garapen iraunkorra sustatzeko jarduerak egitea/ Actuaciones que promuevan el desarrollo sostenible (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 70.000,00 euros)	80.000,00			
Programa Guztira/Total Programa					984.673,00



09: Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Departamentua
09: Departamento de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas

13 Programa. Energia iraunkorra
Programa 13. Energía Sostenible

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	13	Funtzioa Función	422
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Zuzendari nagusia, Ingurumeneko Zerbitzuko burua eta Iraunkortasunaren Atal burua/
Responsable: El Director General, el Jefe de Servicio de Medio Ambiente y la Jefa de Sección de Sostenibilidad

Diputatuen Kontseiluak 2015eko maitzaren 5ean balioztatutako Gipuzkoa Energia Foru Planaren partaidetza publikoko prozesua amaitu ondoren, dokumentuaren berrikuspena egin behar da 2016-2019 urtealdiari begira. Planak barnean hartzen ditu energia aurrezteko eta eraginkorrago izateko eta energia berriztagarriak bultzatzeko ekintzak, bai barruan (GFA enpresa gisa, eraikinak, instalazioak, sistemak eta abar), bai kanpoan edo lurralde mailan (foru politikak).

2010/31/UE Direktibak ezartzen du ezen, 2018rako, erabiltzen diren eraikin publiko berriek energia kontsumo ia nulua izan behar dutela. Bestalde, betebeharrak garrantzitsuak ezartzen ditu lehendik dauden eraikinen (publikoa nahiz pribatua) ziurtagiri, eraberritze eta hobetze energetikoarekin loturikoak, eta instalazioak mantentze eta berrikustearekin loturikoak.

Efizientzia energetikoaren 2012/27/UE Direktibak eta Eraikinen efizientzia energetikoaren ziurtagiriari buruzko 235/2013 Errege Dekretuak ere betebeharrak berri batzuk ezartzen dituzte.

Zuzendaritzak Informazio Energetikoko Sistema abian jarri du eraikin eta argiteri koadro elektriko bakoitzeko Foru Aldundiaren faktura energetikoa kontrolatzeko (argindarra, gas naturala, propanoa eta C gasolioa) eta Ingurumena eta Energia Kudeatzeko Barne Batzordea osatu da eraginkortasun energetikoa kontrolatzeko barne planak (kontsumoa eta gastua murrizteko monitorizazioa, eta erabilera eta kudeaketa hobetzea) koordinatze eta berrikuste aldera. Hala ere, kontuan hartu behar da foru eraikinak eta instalazioak, hasteko, ez direla batere eraginkorrak eta, hortaz, ezinbestekoa da ikertzen, proiektatzen eta hobetzeko inbertsioak aurrera eramaten jarraitzea (inguratzaileak eta instalazioak hobetuz) eta are gehiago energiaren prezioak igotzen jarraituko dutenean. Horretarako II. kapituluaren (azterlanak, irizpideak, mantentze lanak, energi berriztatzaileak dituzten instalazioen tasak/zergak eta monitorizazio sistemen mantentze lanak) kredituak aurreikusten dira eta baita VI. kapituluaren ere (proiektuak, lan zuzendaritzak, proiektuak, obrak eta instalazioak).

Finalizado el proceso de participación pública del Plan Foral Gipuzkoa Energía, validado por Acuerdo del Consejo de Gobierno Foral de 5 de mayo de 2015, procede abordar la revisión del documento de cara al periodo 2016-2019. El Plan incluye acciones en materia de ahorro y eficiencia energética y de impulso de las energías renovables, tanto a nivel interno (DFG como empresa, edificios, instalaciones, sistemas, etc) como externo o territorial (políticas forales).

La Directiva 2010/31/UE establece que para 2018 los edificios públicos nuevos ocupados han de ser de consumo de energía casi nulo. También establece importantes exigencias en cuanto a certificación, rehabilitación y mejora energéticas de la edificación existente (pública y privada) y del mantenimiento y revisión de instalaciones.

La Directiva 2012/27/UE relativa a la eficiencia energética y el Real Decreto 235/2013 de Certificación de Eficiencia Energética de Edificios también establecen nuevas obligaciones.

Si bien la Dirección ya ha puesto en marcha el Sistema de Información Energética (SIE) para el control de la factura energética de Diputación (electricidad, gas natural, propano y gasoleo C), de cada edificio y de cada cuadro eléctrico de alumbrado, y ya se ha creado la Comisión Interna de Gestión Medioambiental y Energética para coordinar y supervisar los planes internos de control de la eficiencia energética (monitorización y mejora del uso y gestión para reducción del consumo y gasto), conviene tener presente que los edificios e instalaciones forales son, de partida, muy ineficientes desde el punto de vista energético, por lo que es necesario seguir estudiando, proyectando y llevando a cabo inversiones de mejora (mejoras en envolventes e instalaciones), más y cuando los precios de la energía van a seguir subiendo. Para ello se prevén créditos en el capítulo II (estudios y dictámenes, mantenimiento y tasas/impuestos de instalaciones de energías renovables existentes, mantenimiento de sistemas de monitorización) y en el capítulo VI (proyectos, direcciones de obra, proyectos y obras e instalaciones).

09: Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Departamentua
09: Departamento de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas13 Programa. Energia iraunkorra
Programa 13. Energía Sostenible

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	13	Funtzioa Función	422
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Zuzendari nagusia, Ingurumeneko Zerbitzuko burua eta Iraunkortasunaren Atal burua/
Responsable: El Director General, el Jefe de Servicio de Medio Ambiente y la Jefa de Sección de Sostenibilidad

Foru bulegoen 9 eraikin nagusien karakterizazio azterlana eta horien ziurtapen energetikoa amaitu ondoren, xehetasun handiz zehaztu dira datozen urteetako birgaitze energetikoko lanetako inbertsio egoera errentagarrienak (faktura energetikoa eta Berotegi Eftukoko Gasen emisioa murrizteari dagokionez). 2016rako jarduketa hauek aipatu behar dira bereziki: Uliazpi Fundazioaren Fraisoro Zentroa, Eibarko Egogain Gerontologia Zentroan beroketa sistemaren eraberritze lanak amaitzea; Koldo Mitxelena, Errotaburu eta Gazteguneko girozte sistema hobetzea, eta Koldo Mitxelenako, Tolosako Artxiboko eta Txara 2 eraikineko argiztapena hobetzea.

Era berean II. kapituluaren kontu sail batzuk aurreikusi dira hauei erantzuteko: (1) energia modu iraunkorrean erabiltzea bultzatzeko sentsibilizazio zabalkunde eta komunikazio ekintzak hartzaile profil desberdinekin (web, jardunaldiak, tailerrak, etxeetan argindarra aurrezteko "ARGITU" kanpaina, etab.), eta (2) pobrezia energetikoari eta energia eredu berri baterako ekimen aitzindariak buruzko azterlanak eta irizpideak (Europako esperientzien analisia, energia berriztagarrien aprobetxamendurako aurreproiektuak eta ereduak: mikrosareak, batez ere).

IV. kapituluaren aurreikuspenak da, batetik, eskualdeko garapen agentzietan laguntzea eskualdeko energia planak idatzi eta bultzatzeko lanetan (ildo hori partaidetzazko aurrekontuetatik sortu da eta 7 eskualdetan eman du fruitu), eta bestetik, tokiko energia jasangarritasuna babestea (azterketa eta plangintza) 2016-2017ko diru laguntza deialdiaren bidez, kasu honetan 2016an eta ondorengo urteetan banatutako kreditu aurreikuspen bat berreskuratuz.

VII. kapituluak osatu egiten du tokiko energia jasangarritasuneko laguntza lerroa, udalek sustatuta (udalak eta % 100ean udalarenak diren sozietateak) eraikinetan, argiterian eta bestelako instalazioetan egiten diren energia aurrezpeneko eta eraginkortasun energetikoko inbertsio ekintzetara zuzendutakoak. Kasu honetan ere 2016an eta ondorengo urteetan banatutako kreditu aurreikuspenarekin.

Tras la finalización del estudio de caracterización de los 9 principales edificios de oficinas forales, además de su correspondiente certificación energética se han definido con gran concreción los escenarios más rentables (en términos de reducción de la factura energética y de emisiones de Gases de Efecto Invernadero) de inversión en obras de rehabilitación energética para los próximos años. Destacan para 2016 las siguientes actuaciones en: Centro Fraisoro de la Fundación Uliazpi, finalización de la reforma del sistema de calefacción en el gerontológico de Eibar (Egogain), mejoras de la climatización en Koldo Mitxelena, Errotaburu y Gazteguneko, mejoras de iluminación en Koldo Mitxelena, archivo de Tolosa y Txara 2.

Asimismo, en el capítulo II se han previsto partidas para hacer frente a: (1) acciones de sensibilización, divulgación y comunicación para promover el uso sostenible de la energía con diferentes perfiles destinatarios (web, jornadas, talleres, campaña "ARGITU" de ahorro de energía eléctrica en hogares, etc.) y (2) estudios y dictámenes sobre pobreza energética y sobre iniciativas-piloto para un nuevo modelo energético (análisis de experiencias europeas, anteproyectos y modelos de aprovechamiento de energías renovables: microrredes, principalmente).

El capítulo IV contempla el apoyo a las agencias de desarrollo comarcal en los procesos de redacción e impulso de los planes comarcales de energía (línea cuyo origen está en los presupuestos participativos y que ha dado fruto en 7 comarcas), así como el apoyo a la sostenibilidad energética local (estudio y planificación) a través de la convocatoria de ayudas 2016-2017, que en esta ocasión recupera una previsión de créditos repartida entre el ejercicio 2016 y futuros.

El capítulo VII completa la línea de ayudas a la sostenibilidad energética local para acciones de inversión en ahorro y eficiencia energética de promoción municipal (ayuntamientos y sociedades 100% municipales) tanto en edificios como en alumbrado y otras instalaciones. También con una previsión de créditos repartida entre 2016 y futuros.



09. INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA 13. Programa. Energia iraunkorra
09. DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS Programa 13. Energia sostenible

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	13	Funtzioa Función	422
Helburuak / Objetivos							
01 Gipuzkoa Energia Foru Plana garatzea 2016-2019./ Desarrollo del Plan Foral Gipuzkoa Energía 2016-2019.							
Ekintzak / Acciones				Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación		
01.1 Foru eraikinetako portaera energetikoaren azterlana, karakterizazioa eta monitorizazioa./ Estudio, caracterización y monitorización del comportamiento energético de edificios forales.				Ekintzak/ Acciones	4		
01.2 Aldundiaren eraikinetan eta instalazioetan energia berriztagarrien instalazioak jartzea (geotermia, eguzkia, biomasa, minieolika, etab.)/ Instalaciones de energías renovables en edificios e instalaciones forales (geotermia, solar, biomasa, minieólica, etc.).				Ekintzak/ Acciones	2		
01.3 Aldundiaren eraikinetan eta instalazioetan energia aurrezteko eta eraginkortasunez erabiltzeko sistemak eta neurriak sartzea./ Introducción de sistemas y medidas de ahorro y eficiencia energética en edificios e instalaciones forales.				Ekintzak/ Acciones	8		
01.4 Generazio banatuan eta mikrosareetan esperientzia pilotua bultzatzea./ Impulso de experiencias piloto en generación distribuida y microrredes.				Ekintzak/ Acciones	3		
01.5 Eskualdeko energia planak bultzatzea./ Apoyo a los planes comarcales de energía.				Ekintzak/ Acciones	3		
01.6 Udal eraikinetako eta instalazioetako aurrezpen eta eraginkortasun energetikoaren ekintzei zuzendutako diru laguntzak./ Subvención a acciones de ahorro y eficiencia energética en edificios e instalaciones municipales.				Ekintzak/ Acciones	1		
01.7 Komunikazioa, prestakuntza eta sentsibilizazioa energia iraunkorraren alorrean./ Comunicación, formación y sensibilización en energía sostenible.				Ekintzak/ Acciones	4		

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
13 Programa Energia iraunkorra
Programa 13 Energia sostenibile

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				185.133,00
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			145.809,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		54.298,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	54.298,00			
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		91.511,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	24.876,00			
12102	Osagarri espezifiko/ Complemento específico	66.635,00			
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			39.324,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		39.324,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	39.324,00			
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				331.000,00
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			30.000,00	
211	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		30.000,00		
21100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	30.000,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			301.000,00	
221	Hornigaiak/ Suministros		1.000,00		
22102	Energia elektrikoa/ De energía eléctrica	1.000,00			
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		300.000,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	192.000,00			
01	Eraginkortasun energetikoa foru eraikuntzetan/ Eficiencia energética en edificios forales (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 40.000,00 euros)	92.000,00			
02	Azterlanak eta irizpenak / Estudios y dictámenes	100.000,00			
22704	Erakusketak eta lehiaketak/ Exposiciones y certámenes	40.000,00			
22705	Informatika zerbitzuak/ Servicios informáticos	68.000,00			
4	OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES				285.000,00
46	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			10.000,00	
461	Udal enteei/ A Entes Locales		10.000,00		

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
13 Programa Energia iraunkorra
Programa 13 Energia sostenibile

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
46101	Udalei/ A Municipios		5.000,00		
01	2016/17 Energia aurrezpena/ Ahorro energético 2016/17 Helburua/Finalidad Eraginkortasun energetikoa bultzatzea/ Promocionar la eficiencia energética (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 5.000,00 euros)	5.000,00			
46102	Beste ente lokal batzuei/ A otros Entes Locales		5.000,00		
01	2016/17 Energia aurrezpena/ Ahorro energético 2016/17 Helburua/Finalidad Eraginkortasun energetikoa bultzatzea/ Promocionar la eficiencia energética (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 5.000,00 euros)	5.000,00			
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			275.000,00	
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas			275.000,00	
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas	275.000,00			
01	Energia planak - Eskualdeko agentziak Partaidetza prozesua/ Planes de energía - Agencias comarcales Proceso participativo Helburua/Finalidad Energia planak - Eskualdeko agentziak/ Planes de energía - Agencias comarcales (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	270.000,00			
02	2016/17energia aurrezpena/ 2016/17 energia aurrezpena Ahorro energético 2016/17 Ahorro energético 2016/17 Helburua/Finalidad Eraginkortasun energetikoa bultzatzea/ Promocionar la eficiencia energética (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 5.000,00 euros)	5.000,00			
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				752.952,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			542.952,00	
610	Eraikinak/ Edificios		542.952,00		
61003	Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios	382.952,00			

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
13 Programa Energia iraunkorra
Programa 13 Energia sostenibile

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
01	Eraginkortasun energetikoa hobetzeko obrak - aterpetxeak/ Obras mejora eficiencia energética - albergues (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 200.000,00 euros)	100.000,00			
02	Eraginkortasun energetikoa hobetzeko obrak/ Obras de mejora de eficiencia energética	282.952,00			
61004	Eraikinak. Inbertsio proiektuak/ Edificios. Proyectos de inversión	160.000,00			
01	Proiektuak eta obra zuzendaritzak/ Proyectos y direcciones de obra	160.000,00			
62	MAKINERIA, INSTALAKUNTZAK ETA TRESNERIA/ MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			10.000,00	
622	Tresneria/ Utillaje		10.000,00		
62200	Tresneria/ Utillaje	10.000,00			
66	BESTELAKO IBILGETU MATERIALA/ OTRO INMOVILIZADO MATERIAL			200.000,00	
662	Obrak eta instalazioak besteren ibilgetuan/ Obras e instalaciones en inmovilizado ajeno		150.000,00		
66200	Obrak eta instalazioak besteren ibilgetuan/ Obras e instalaciones en inmovilizado ajeno	150.000,00			
01	Obrak eta instalazioak besteren ibilgetuan/ Obras e instalaciones en inmovilizado ajeno (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 100.000,00 euros)	150.000,00			
663	Obrak eta instalazioak lagapen bidez jasotako besteren ibilgetuan/ Obras e instalaciones en el inmovilizado ajeno recibido en cesión		50.000,00		
66300	Obrak eta instalazioak, erabiltzeko utzitako besteren ibilgetuan/ Obras e instalaciones en el inmovilizado ajeno recibido en cesión	50.000,00			
01	Egogain Berogailua eta ur sarearen lanak/ Egogain Obra redes de agua-calefacción	50.000,00			
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				200.000,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			175.000,00	
761	Udal enteei/ A Entes Locales		175.000,00		
76101	Udalei/ A Municipios	150.000,00			
01	2016/17 Energia aurrezpena / Ahorro energético 2016/17 Helburua/Finalidad Eraginkortasun energetikoa bultzatzea/ Promocionar la eficiencia energética. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 200.000,00 euros)	150.000,00			
76102	Beste ente lokal batzuei/ A otros Entes Locales	25.000,00			

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
13 Programa Energia iraunkorra
Programa 13 Energia sostenibile

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
01	2016/17 energia aurrezpena/ Ahorro energético 2016/17 Helburua/Finalidad Eraginkortasun energetikoa bultzatzea/ Promocionar la eficiencia energética. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017	25.000,00			
77	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			25.000,00	
770	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas		25.000,00		
77000	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas	25.000,00			
01	2016/17 Energia aurrezpena / Ahorro energético 2016/17 Helburua/Finalidad Eraginkortasun energetikoa bultzatzea/ Promocionar la eficiencia energética. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017	25.000,00			
Programa Guztira/Total Programa					1.754.085,00

09: Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Departamentua
09: Departamento de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas14. Programa. Hondatutako eremuak
Programa 14 Áreas degradadas

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	14	Funtzioa Función	422
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Zuzendari Nagusia eta Ingurumeneko Zerbitzu burua/
Responsable: El Director General y el Jefe de Servicio de Medio Ambiente

Programa hau 2015eko ekainaren 24ko 3/2015 Foru Dekretuan oinarritzen da, hau da, Gipuzkoako Foru Aldundiaren departamentuak, eta horiei dagozkien jardun esparruak eta eginkizunak finkatzen dituen Foru Dekretuan, eta bereziki 13.a) artikuluan, non adierazten den Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Departamentuari dagokiola Ingurumen kalitatea eta Iraunkortasuna (Agenda 21), ingurumenaren antolaketa eta babesa, eta ingurumen eragina. Ingurumen Zerbitzuaren ohiko funtzio zehatzen artean daude area degradatuak lehengoratzea, iraunkortasunerako zabalkundea eta heziketa, eta ingurumenaren zaintzea, bereziki, betelane eta ingurumen inpaktuaren adierazpenen espedientei dagokienez

II. kapituluau lau kontu sail sartu dira. Lehenengoa erabiliko da area degradatuen azterketak egiteko. Bigarrena, “Gipuzkoa Naturaldia” ingurumeneko eta iraunkortasuneko jardueren antolaketa kontratatze eta baita naturaren zabalkundea egiteko bestelako ekintzetarako ere; hirugarrena, ingurumen zaintza eta betelane jarraipena egiteko laguntza tekniko kontratatze, eta laugarrena, Ingurumenaren Eraginaren Ebaluazioa izan duten proiektuen neurri zuzentzaileen ezarpen eta eraginkortasun mailaren jarraipena egiteko beste laguntza tekniko bat kontratatze.

IV. kapituluau kontu sail orokor bakarra sartu da, irabazi asmorik gabeko elkarteei zuzendua, iraunkortasunaren arloan prestakuntzako eta sentsibilizazioko ekintzak bultzatzeko, betiere Zuzendaritza Nagusiaren gai zehatzarekin lotutuako ekintzak.

VI. kapituluau kontu sail bat aurreikusi da area degradatuen lehengoratzeko fisikoko proiektuen idazketa eta lan zuzendaritza kontratatze, eta beste kontu sail bat obra proiektu horiek exekutatzeko.

Este programa está basado en el Decreto Foral 3/2015, de 24 de junio, de determinación de los departamentos de la Diputación Foral de Gipuzkoa, y de sus áreas de actuación y funcionales, concretamente, en el punto a) del artículo 13, en el cual se señala que corresponde al Departamento de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas el área de Calidad medioambiental y Sostenibilidad (Agenda 21), ordenación y defensa del medio ambiente e impacto ambiental. Entre las funciones específicas habituales del Servicio de Medio Ambiente se cuentan las de restauración de áreas degradadas, la de divulgación y educación para la sostenibilidad y la de vigilancia ambiental, concretamente sobre los expedientes de relleno y de declaración de impacto ambiental.

En el capítulo II se han incluido cuatro partidas. La primera es para el análisis de áreas degradadas, la segunda para contratar la organización de las jornadas de naturaleza y sostenibilidad “Gipuzkoa Naturaldia” así como para otras acciones relacionadas con la divulgación de la naturaleza, la tercera para contratar una asistencia técnica de vigilancia ambiental y seguimiento de rellenos y la cuarta para la contratación de otra asistencia técnica para el seguimiento del grado de implantación y efectividad de las medidas correctoras de los proyectos sometidos a Evaluación de Impacto Ambiental.

En el capítulo IV se ha incluido una única partida genérica de ayudas para asociaciones sin ánimo de lucro referente al fomento de acciones de formación y sensibilización en materia de sostenibilidad, relacionadas con la materia específica de la Dirección General.

En el capítulo VI se ha previsto una partida para la contratación de la redacción y dirección de obra de proyectos de recuperación física de áreas degradadas y otra partida para la ejecución de estos proyectos de obra.



09. INGURUMENEN OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
09. DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS

14. Programa. Degradatutako esparruak
Programa 14. Areas degradadas

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	14	Funtzioa Función	422
Helburuak / Objetivos							
<p>01 Gipuzkoan dauden eremu natural eraldatuen inbentarioa, planifikazioa eta ekintzen programazioa osatzea. 2016 urteari dagokionez, ur ekosistemekin zerikusia ez dutenak aztertu nahi dira./ Completar el inventario, planificación y programación de actuaciones de las áreas degradadas de Gipuzkoa. Por lo que respecta al año 2016 se quieren analizar las que no estén relacionadas con los ecosistemas acuáticos.</p> <p>02 Hondatutako eremuak fisikoki berreskuratzea./ Restauración física de áreas degradadas.</p> <p>03 Betelaneen zaintza eta jarraipena egitea./ Realizar la vigilancia y el seguimiento de rellenos.</p>							
Ekintzak / Acciones						Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.1 Gipuzkoan dauden ur ekosistemekin zerikusia ez duten hondatutako eremuen inbentarioa eta analisisa egitea./ Realización de inventario y análisis de áreas degradadas de Gipuzkoa no relacionadas con ecosistemas fluviales.						Azterketak/ Estudios	1
02.1 Aurreko azterketan erabakiko den hondatutako eremu bat berreskuratzea./ Recuperación de un área degradada que se determinará en el estudio anterior.						Obrak/ Obras	1
03.1 Betelaneen urteko zaintza eta jarraipena egitea./ Realizar la vigilancia y seguimiento anual de los rellenos.						Azterketak/ Estudios	1



09. INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA

14. Programa. Degradatutako esparruak

09. DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS

Programa 14. Areas degradadas

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	14	Funtzioa Función	422
Helburuak / Objetivos							
<p>04 Ingurumeneko eraginaren ebaluazioa bete behar duten proiektuei ezarritako neurri zuzentzaileen ezartze maila eta eraginkortasunaren urteko jarraipena egitea./ Realizar el seguimiento del grado de implantación y efectividad de las medidas correctoras de los proyectos sometidos a Evaluación del Impacto Ambiental.</p> <p>05 Natura eta jasangarritasun gaietan Gipuzkoako biztanleria sentikortzea./ Sensibilizar a la ciudadanía guipuzcoana en temas de naturaleza y sostenibilidad.</p> <p>06 Natura eta jasangarritasunean lan egiten duten elkarteak laguntzea./ Ayudar a las asociaciones que trabajan en temas de naturaleza y sostenibilidad.</p>							
Ekintzak / Acciones						Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
04.1 Ingurumeneko eraginaren ebaluazioa bete behar duten proiektuei ezarritako neurri zuzentzaileen ezartze maila eta eraginkortasunaren urteko jarraipena egitea./ Realizar el seguimiento anual del grado de implantación y efectividad de las medidas corectoras de los proyectos sometidos a Evaluación de Impacto Ambiental.						Azterketa/ Estudio	1
05.1 "GIPUZKOA NATURALDIA" jardunaldiak antolatu eta burutzea./ Preparación y ejecución de las jornadas "GIPUZKOA NATURALDIA".						Jardunaldiak/ Jornadas	1
06.1 Natura eta jasangarritasunean lan egiten duten elkarteentzako diru laguntza programa burutzea./ Convocar un programa de ayudas económicas a asociaciones que trabajen en el área de naturaleza y sostenibilidad.						Programak/ Programas	1

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
14 Programa Degradatutako esparruak
Programa 14 Areas degradadas

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				199.387,00
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			160.900,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		66.013,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	66.013,00			
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		94.887,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	27.277,00			
12102	Osagarri espezifiko/ Complemento específico	67.610,00			
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			38.487,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		38.487,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	35.095,00			
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	3.392,00			
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				205.000,00
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			205.000,00	
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		205.000,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	30.000,00			
01	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	30.000,00			
22704	Erakusketak eta lehiaketak/ Exposiciones y certámenes	75.000,00			
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	100.000,00			
01	Betelaren laguntza teknikoa, zaintza eta jarraipena / Asistencia técnica vigilancia y seguimiento de rellenos (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 50.000,00 euros)	50.000,00			
02	Ingurumen eraginaren azterketaren laguntza teknikoa eta jarraipena / Asistencia técnica y seguimiento. Evaluación del impacto ambiental. (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 50.000,00 euros)	50.000,00			
4	OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES				50.000,00
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			50.000,00	
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeetaz/ A instituciones sin fines de lucro		50.000,00		
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeetaz/ A Instituciones sin fines de lucro	50.000,00			

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
14 Programa Degradatutako esparruak
Programa 14 Areas degradadas

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
01	Ingurumen alorretako jarduerak / Actuaciones en materia medio ambiental Helburua/Finalidad Ingurumen alorretako jarduerak / Actuaciones en materia medio ambiental (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	50.000,00			
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				145.000,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			45.000,00	
612	Eraikuntza lan bereziak/ Construcciones especiales		45.000,00		
61203	Eraikuntza lan bereziak. Laguntza tekniko eta obra zuzendaritza/ Construcciones especiales. Asistencia técnica y dirección de obras	45.000,00			
01	Degradatutako Esparruak Lehengoratz.Laguntza teknik. eta obra zuzendaritza/ Restauración de Areas Degradadas.Asistencia técnica y dirección de obras.	45.000,00			
66	BESTELAKO IBILGETU MATERIALA/ OTRO INMOVILIZADO MATERIAL			100.000,00	
662	Obrak eta instalazioak besteren ibilgetuan/ Obras e instalaciones en inmovilizado ajeno		100.000,00		
66200	Obrak eta instalazioak besteren ibilgetuan/ Obras e instalaciones en inmovilizado ajeno	100.000,00			
Programa Guztira/Total Programa					599.387,00



09: Ingurumeneko Obra Hidraulikoetako Departamentua
09: Departamento de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas

20 Programa. Azpiegitura Hidraulikoa
Programa 20. Infraestructura Hidráulica

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	20	Funtzioa Función	512
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Obra Hidraulikoetako zuzendari nagusia
Responsable: El Director General de Obras Hidráulicas

Foru Aldundiak Gipuzkoako azpiegitura hidraulikoen finantzazioan duen zereginak jarraitzen du, Añarbeko eta Txingudiko mankomunitateekin eta Gipuzkoako Ur Kontsortzioarekin hitzarmenak eginez, egiteko dauden ur hornidura eta saneamenduko sistema orokorrak osatzen joateko.

Programa honetako inbertsioen aurrekontu arruntaren lehenengo zatia Gipuzkoako Ur Kontsortzioarekin sinatutako Lankidetzaren Hitzarmenean jasotako obren 2016. urteko diru ekarpenari dagokio, eta funtsean bideratuta dago kontsortzioaren barruan dauden udalerrietan oinarritzko azpiegitura hidraulikoko hainbat obra finantzatzera.

Inbertsioetan egiten den ahaleginaren beste zati bat plangintza azterketak eta eraikuntza proiektuak egiteko eta lurak lortzeko da. Hori guztia hurrengo urteetan azpiegitura berriak egiteko plangintzari erantzutera dator.

Continua la participación de esta Diputación Foral en la financiación de las infraestructuras hidráulicas de Gipuzkoa, mediante la formalización de Convenios con las Mancomunidades de Añarbe y Txingudi y con el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa, lo que permite avanzar en la ejecución de los sistemas generales de abastecimiento y saneamiento pendientes.

Una primera parte del presupuesto ordinario de inversiones de este programa corresponde a la anualidad 2016 de las obras recogidas en el Convenio de Colaboración con el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa, el cual está destinado fundamentalmente a financiar la ejecución de diversas obras de infraestructura hidráulica básica en los municipios consorciados.

El esfuerzo inversor también se destina a la redacción de estudios de planificación, proyectos de construcción, y a la consecución de terrenos. Todo ello responde a la necesaria planificación para acometer la construcción de nuevas infraestructuras en los próximos años.



09. INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA

20. Programa. Azpiegiturak Hidraulikoak

09. DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS

Programa 20. Infraestructuras Hidráulicas

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	20	Funtzioa Función	512
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 01 Zuzendaritzaren jaurduerak planifikatu eta programatzea./
Planificar y programar las actividades de la Dirección.
- 02 Eginkizunak zuzendu, koordinatu eta kontrolatzea./
Dirigir, coordinar y controlar tareas.
- 03 Zuzendaritzako zerbitzuak giza eta material baliabidez hornitzea./
Dotar de medios humanos y materiales a los Servicios de la Dirección.

Ekintzak / Acciones

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.1 Planak eta programak idaztea./ Redacción de planes y programas.	Planak eta programak/ Planes y programas	12
01.2 Zerbitzuetako goi-zuzendaritza./ Alta dirección de los Servicios.	Bilera kopurua/ Nº de reuniones	52
02.1 Barne eta kanpoko izaerako azterketa, proposamen eta bilerak egitea./ Realización de estudios, propuestas y reuniones de carácter interno y externo.	Bilera kopurua/ Nº de reuniones	20
02.2 Azpiegitura hidraulikoko proiektuen gainbegiraketa./ Supervisión de proyectos de infraestructuras hidráulicas.	Proiektu kopurua/ Nº de proyectos	10
02.3 Lehenagoko obren kontrola./ Control de obras anteriores.	Proiektu kopurua/ Nº de proyectos	5
03.1 Pertsonala kudeatzea./ Gestión del personal.	Bilerak kopurua/ Nº de reuniones	5



09. INGURUMENEN OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA

20. Programa. Azpiegiturak Hidraulikoak

09. DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS

Programa 20. Infraestructuras Hidráulicas

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	20	Funtzioa Función	512
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 04 Udalerriei ur edangarriaren hornidura ziurtatzea, Gipuzkoako kontsortzio eta mankomunitateekin elkarlanean./
Garantizar el abastecimiento de agua potable a los municipios, en colaboración con los Consorcios y Mancomunidades de Gipuzkoa.
- 05 Saneamendurako sare nagusia eta hondakin-uren araztegiak ezartzea, Gipuzkoako kontsortzio eta mankomunitateekin elkarlanean./
Implantar la red general de saneamiento y estaciones depuradoras de aguas residuales, en colaboración con los Consorcios y Mancomunidades de Gipuzkoa.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
04.1 Plangintza azterketak./ Estudios de planificación.	Azterketak/ Estudios	2
04.2 Ur edangarriaren eroanbide eta biltegien proiektuak egin eta eraikitzea./ Proyectos y construcción de conducciones y depósitos de agua potable.	Proiektuak eta obrak/ Proyectos y obras	3
05.1 Plangintza azterketak./ Estudios de planificación.	Azterketak/ Estudios	2
05.2 Saneamendu sareak eta araztegiak proiektatu eta eraikitzea./ Proyectos y construcción de redes de saneamiento y depuradoras.	Proiektuak eta obrak/ Proyectos y obras	5

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
20 Programa Azpiegiturak Hidraulikoak
Programa 20 Infraestructuras Hidráulicas

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				1.241.067,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			67.591,00	
110	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		67.591,00		
11000	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	67.591,00			
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			887.904,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		330.872,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	330.872,00			
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		557.032,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	141.961,00			
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	404.566,00			
12103	Produktibitatea/ Productividad	10.505,00			
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			285.572,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		265.572,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	252.656,00			
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	12.916,00			
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales		20.000,00		
16102	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación	20.000,00			
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				169.000,00
20	ALOKAIRUAK/ ARRENDAMIENTOS			33.000,00	
201	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		33.000,00		
20100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	33.000,00			
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			25.000,00	
213	Garraio-materiala/ De material de transporte		25.000,00		
21300	Garraio-materiala/ De material de transporte	25.000,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			86.000,00	
220	Bulegoko materiala/ Material de oficina		2.000,00		
22002	Liburuak eta bestelako argitalpenak/ Libros y otras publicaciones	2.000,00			

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
20 Programa Azpiegiturak Hidraulikoak
Programa 20 Infraestructuras Hidráulicas

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
221	Hornigaiak/ Suministros		8.000,00		
22104	Jantziak eta uniformeak/ De vestuario y uniformes	3.000,00			
22111	Material bereziak/ De materiales especiales	2.000,00			
22199	Bestelako produktuak/ De otros productos	3.000,00			
222	Komunikazioak/ Comunicaciones		14.000,00		
22201	Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas	14.000,00			
223	Garraioak/ Transportes		38.000,00		
22301	Bertako ibilgailuak/ Vehículos propios	38.000,00			
224	Aseguru primak/ Primas de seguros		15.000,00		
22402	Ibilgailuenak/ De vehículos	15.000,00			
226	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos		2.000,00		
22601	Ekintza ofizialak eta protokoloaren beharrak/ Actos oficiales y atenciones protocolarias	2.000,00			
	02 Ekintza ofizialak eta protokoloaren beharrak / Actos oficiales y atenciones protocolarias	2.000,00			
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		7.000,00		
22704	Erakusketak eta lehiaketak/ Exposiciones y certámenes	1.000,00			
22708	Garbiketa/ Limpieza	4.000,00			
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	2.000,00			
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			25.000,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		25.000,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	25.000,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	23.000,00			
	02 Bidaia eta hotelak/ Viajes y hoteles	2.000,00			
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				3.187.000,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			76.000,00	
612	Eraikuntza lan bereziak/ Construcciones especiales		76.000,00		
61201	Eraikuntza lan bereziak. Eraikuntzak/ Construcciones especiales. Construcciones	1.000,00			
	01 Saneamendu eta hornidurako obrak / Obras de abastecimiento y saneamiento	1.000,00			
61203	Eraikuntza lan bereziak. Laguntza teknikoa eta obra zuzendaritza/ Construcciones especiales. Asistencia técnica y dirección de obras	15.000,00			

09 Departamentua INGURUMENEN ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
20 Programa Azpiegiturak Hidraulikoak
Programa 20 Infraestructuras Hidráulicas

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 Hornidura eta saneamenduko proiektuak/ Proyectos abastecimiento y saneamiento	15.000,00			
61204	Eraikuntza lan bereziak. Desjabetzapenak/ Construcciones especiales. Expropiaciones	50.000,00			
	01 Eraikuntza lan bereziak. Desjabetzapenak/ Construcciones especiales. Expropiaciones	50.000,00			
61209	Eraikuntza lan bereziak. Beste inbertsio gastu batzuk/ Construcciones especiales. Otros gastos de inversión	10.000,00			
62	MAKINERIA, INSTALAKUNTZAK ETA TRESNERIA/ MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			17.500,00	
622	Tresneria/ Utillaje		17.500,00		
62200	Tresneria/ Utillaje	17.500,00			
63	GARRAIO ELEMENTUAK/ ELEMENTOS DE TRANSPORTE			37.500,00	
630	Garraio-materiala/ Material de transporte		37.500,00		
63001	Turismoko autoak/ Automóviles turismo	37.500,00			
64	ALTZARIAK ETA GAINERAKOAK/ MOBILIARIO Y ENSERES			1.000,00	
641	Bulegoko ekipamenduak/ Equipos de oficina		1.000,00		
64100	Bulegoko ekipamenduak/ Equipos de oficina	1.000,00			
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPAMENDUA/ EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			10.000,00	
650	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/ Equipos para procesos de información		5.000,00		
65000	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/ Equipos para procesos de información	5.000,00			
651	Aplikazio informatikoak/ Aplicaciones informáticas		5.000,00		
65102	Aplikazio informatikoak. Bestek/ Aplicaciones informáticas. Otras	5.000,00			
66	BESTELAKO IBILGETU MATERIALA/ OTRO INMOVILIZADO MATERIAL			3.045.000,00	
662	Obrak eta instalazioak besteren ibilgetuan/ Obras e instalaciones en inmovilizado ajeno		3.045.000,00		
66200	Obrak eta instalazioak besteren ibilgetuan/ Obras e instalaciones en inmovilizado ajeno	3.045.000,00			
02	2015eko Kontsortzioko Hitzarmena/ Convenio Consorcio 2015 (Finantzaketa lotua duen Gastua/Gasto con Financiación Afectada) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 2.987.000,00 euros)	3.045.000,00			

Programa Guztira/Total Programa
4.597.067,00



09: Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Departamentua
09: Departamento de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas

21 Programa. Ur baliabideak eta uraren kalitatea
Programa 21. Recursos y calidad del agua

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	21	Funtzioa Función	421
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Geotekniako eta Baliabide Hidraulikoetako eta Uraren Kontrol eta Kalitateko unitateburuak
Responsable: Jefes de las Unidades de Geotecnia y Recursos Hidráulicos y de Control y Calidad del Agua.

Programaren oinarritzko helburuetako bat arroetako emarien kontrola eta uren kalitatea denez, kontrol sareak mantentzen eta hobetzen jarraituko da, bereziki denbora errealean datuak hornitzen dituen aforaleku eta kalitate sarea. Horretarako ekipamendu zaharrenak ordezkatzeari aurreikusten da, hau da beharrezko bermea ematen ez duten ekipamenduak.

“Gipuzkoako Lurralde Historikoan uraren erabilera iraunkorra bermatzeko jarraibideetako” hainbat helburutan lan egiten jarraituko da, hala nola ibaietako higadurak ebaluatzeko azterlanak eta kontrolak. Azterlan geomorfologikoekin jarraituko da ibaiak lehengoratzeko erreferentzi baldintzak definitze aldera.

Ibaietan dauden oztopoak kendu eta arraintzako pasabideak egingo dira, ibaien kalitate ekologikoa berreskuratzeko. Horrela, ekitaldi honetan, lanak Leitzarán eta Urumea ibaietako Kontserbazio Bereziko Eremuetan (KBE) egingo dira.

Jaizkibelgo akuiferoaren bilakaera aztertzen eta kontrolatzen jarraituko da putzuen ponpaketak ur ekosistemetan izan ditzakeen eraginak.

Parte hartzen dugu kostaldea aztertzei interes zientifikoko talde bat abian jartzeko lanetan, Euskal Herriko iparraldeko nahiz hegoaldeko unibertsitateekin, zentro teknologikoekin eta administrazioekin batera. Mugaz gaindiko lankidetzarako programen barruan eta beste autonomia erkidekoekin batera “LIFE IREKIBAI” proiektuan parte hartuko da, eta “H2OGUREA” proiektua, ur ekosistemak hobetu eta kudeatzeko programa, POCTEFARA aurkeztu da.

Ibai eta estuarioetako azaleko uren kontrola egiten jarraituko da, batik bat saneamendu lanak egin diren tokietan urek zer bilakaera duten arretaz aztertuz. 2000/60 Direktibak agindutakoaren

Uno de los objetivos básicos del programa es el control de caudales y la calidad del agua de las cuencas, por lo que se va a continuar con el mantenimiento y mejora de las redes de control, en especial la red de aforos y calidad, que suministra datos en tiempo real, teniendo previsto para ello iniciar la sustitución de aquellos equipos más antiguos y cuyo funcionamiento ya no ofrece las garantías necesarias.

Se continuará trabajando en algunos de los objetivos de las “Directrices para el uso sostenible del agua en el Territorio Histórico de Gipuzkoa” como son los controles y estudios tendentes a evaluar la erosión de los ríos. Se va a continuar con los estudios geomorfológicos con el objetivo de definir las condiciones de referencia para la restauración de ríos.

Se va a actuar para suprimir obstáculos y realizar pasos para peces con el fin de recuperar la calidad ecológica de los mismos. Durante este ejercicio, los trabajos se van a centrar en las Zonas de Especial Conservación (ZEC) de los ríos Leitzarán y Urumea.

Se va a continuar estudiando y controlando la evolución del acuífero del Jaizkibel, con el objetivo de evaluar las posibles afecciones del bombeo de los pozos a los ecosistemas acuáticos

Se participa en la agrupación de interés científico (GIS) para el estudio de la costa junto con las administraciones, centros tecnológicos y universidades de Iparralde y Hegoalde. Dentro de los programas de cooperación transfronteriza y con otras Comunidades Autónomas se participará en el proyecto “LIFE IREKIBAI”, y se ha presentado a POCTEFA el proyecto “H2OGUREA”, sobre mejora y gestión de ecosistemas acuáticos.

Se continuará con el control de las aguas superficiales en ríos y estuarios, con especial atención a la evolución de las zonas donde se hayan efectuado obras de saneamiento. Los trabajos, de



09: Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Departamentua
09: Departamento de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas

21 Programa. Ur baliabideak eta uraren kalitatea
Programa 21. Recursos y calidad del agua

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	21	Funtzioa Función	421
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Geotekniako eta Baliabide Hidraulikoetako eta Uraren Kontrol eta Kalitateko unitateburuak

Responsable: Jefes de las Unidades de Geotecnia y Recursos Hidráulicos y de Control y Calidad del Agua.

arabera, 64 ibai-puntutan eta 40 estuario-puntutan laginak hartu eta azterketa biologikoak egingo dira hileru-hileru. Arreta berezia jartzen jarraituko da zebra muskuilurik agertzen den ikusteko.

Hiri eta industria kutsadura kuantifikatuko da, eta uren kalitatean duen eragina aztertuko da. Era berean, itsas ingurunearen alderdi desberdinak (ura, sedimentuak, biota...) arreta bereziaz kontrolatuko dira hondakinen isurbideak eraiki diren tokietan (Donostia, Zarautz, ...).

acuerdo con la Directiva 2000/60, incluyen muestras y estudios biológicos recogidos en 64 puntos de ríos y en 40 puntos de estuarios con periodicidad mensual. Se seguirá prestando especial atención a la posible aparición del mejillón cebra.

Se cuantificará la contaminación urbana e industrial y su incidencia en la calidad de las aguas. También se controlará el medio marino con sus diferentes aspectos (agua, sedimentos, biota...) especialmente en aquellas zonas donde se han construido emisarios para el vertido al mar (San Sebastián, Zarautz, etc.).

09. INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO
DEPARTAMENTUA

21. Programa. Ur baliabideak eta uraren kalitatea

09. DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS
HIDRÁULICAS

Programa 21. Recursos y calidad del agua

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	21	Funtzioa Función	421
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 01 Gipuzkoako ibai, estuario, kostalde eta lurpeko uren egoera ekologikoa ona izan dadin lortzea, haien ekosistemak babestuz edo egoera desegokian daudenak hobetuz./
Lograr el buen estado ecológico de ríos, estuarios, costa y aguas subterráneas de Gipuzkoa, protegiendo sus ecosistemas o mejorando los que se encuentren en una situación inadecuada.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.1 Aforalekuen mantenimendua./ Mantenimiento de las Estaciones de Aforo.	Aforalekuak/ Estaciones	27
01.2 Ibaien, estuarioen eta araztegien kontrola./ Control de ríos, estuarios y depuradoras.	Laginak hartzea/ Muestreos	80
01.3 Kostaren saneamenduari buruzko azterketak./ Estudios sobre el saneamiento de la costa.	Azterketak/ Estudios	4
01.4 Arroen hobekuntza morfologikoa./ Mejora morfológica de cauces.	Proiektuak/ Proyectos	1
01.5 Ibilguen azterketa morfologikoa. / Estudios de morfología de cauces	Azterketak/ Estudios	1
01.6 Unitate hidrogeologikoen azterketa./ Estudio de unidades hidrogeológicas.	Azterketak/ Estudios	1
01.7 Presak kentzeko eta arrainei pasabideak uzteko proiektuak./ Proyectos de demolición y paso de peces en azudes.	Proiektuak/ Proyectos	3
01.8 Presak kentzea eta arrainei pasabideak uztea./ Demolición y paso de peces en azudes.	Lanak/ Obras	1
01.9 Mugaz gaindiko arroen kudeaketa proiektuan parte hartzea "H20GUREA"./ Participación en el proyecto transfronterizo de gestión de cuencas "H20GUREA".	Proiektuak/ Proyectos	1

09. INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO
DEPARTAMENTUA

21. Programa. Ur baliabideak eta uraren kalitatea

09. DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS
HIDRÁULICAS

Programa 21. Recursos y calidad del agua

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	09	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	21	Funtzioa Función	421
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 01 Gipuzkoako ibai, estuario, kostalde eta lurpeko uren egoera ekologikoa ona izan dadin lortzea, haien ekosistemak babestuz edo egoera desegokian daudenak hobetuz./
Lograr el buen estado ecológico de ríos, estuarios, costa y aguas subterráneas de Gipuzkoa, protegiendo sus ecosistemas o mejorando los que se encuentren en una situación inadecuada.
- 02 Iraunkortasuneko eta ingurumen hobekuntzako irizpideak aplikatuta Lurralde Historikoko ur hornidura eta saneamendua bermatzea./
Contribuir aplicando criterios de sostenibilidad y de mejora ambiental a la gestión del abastecimiento y saneamiento del Territorio Histórico.
- 03 Aforalekuetako sarearen bitartez Euskal Autonomi Erkidegoko uholdeen aurrean Alarmako sarearekin laguntzea./
Colaborar por medio de la red de Estaciones de Aforo a la red de alarma ante inundaciones de la Comunidad Autónoma.
- 04 Ikerkuntza, garapen eta berrikuntza programak bultzatzea, informazio trukearen eta ingurumen hobekuntzaren alde eginez./
Impulsar programas de investigación, desarrollo e innovación, favoreciendo el intercambio de información y la mejora ambiental.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.10 "LIFE - IREKIBAI" proiektuan partehartzea Leitzaran ibaia lehengoratzeko proiektua./ Participación en el proyecto "LIFE -IREKIBAI" de recuperación del río Leitzaran.	Proiektua/ Proyecto	1
01.11 "Euskal Kostaldeko" interes zientifikoko taldean parte hartzea./ Participación en la Agrupación de interés científico (AIC) "Litoral Vasco".	Proiektuak/ Proyectos	1
02.1 Hornikuntza sistemen eboluzioaren jarraipena./ Seguimiento de la evolución de los sistemas de abastecimiento.	Azterketak/ Estudios	1
03.1 Euri jasa eta ur etorrera handien eredu hidrologikoa./ Modelo hidrológico de caudales.	Ereduak/ Modelos	1
03.2 Ur goraldietako egoeren jarraipena./ Seguimiento de situaciones de avenida.	Jarraipena/ Seguimiento	10
04.1 Urarekin eta arazketa sistemekin zerikusia duten I+G+B Proiektuak./ Proyectos de I+D+I relacionados con el agua y los sistemas de depuración.	Proiektuak/ Proyectos	3

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
21 Programa Ur baliabideak eta uraren kalitatea
Programa 21 Recursos y calidad del agua

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				465.701,00
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			356.154,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		134.242,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	134.242,00			
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		221.912,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	47.874,00			
12102	Osagarri espezifiko/ Complemento específico	174.038,00			
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			109.547,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		89.547,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	81.923,00			
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	7.624,00			
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales		20.000,00		
16102	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación	20.000,00			
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				283.220,00
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			114.061,00	
212	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje		11.037,00		
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje	11.037,00			
217	Eraikuntza bereziak/ De construcciones especiales		103.024,00		
21700	Eraikuntza bereziak/ De construcciones especiales	103.024,00			
01	Aforalekuak, uren kalitate kontrolko estazioak, etab./ Estaciones de aforo, estaciones control de calidad, etc.	103.024,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			169.159,00	
221	Hornigaiak/ Suministros		75.058,00		
22102	Energia elektrikoa/ De energía eléctrica	29.054,00			
22103	Ura/ De agua	143,00			
22109	Garbiketarako produktuak/ De productos de limpieza y aseo	1.315,00			
22111	Material bereziak/ De materiales especiales	24.224,00			

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS
21 Programa Ur baliabideak eta uraren kalitatea
Programa 21 Recursos y calidad del agua

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
	Uren kalitatea kontrolatzeko ekipoak, laginak hartzeko ekipoak, neurketak egiteko ekipoak, etab./ Equipos de control de calidad de las aguas, equipos de muestreo, equipos de medida, etc.				
22199	Bestelako produktua/ De otros productos		20.322,00		
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas			94.101,00	
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes		59.050,00		
01	Azterlanak (ibaien kalitatea, isurketa hodia, etab.)/ Estudios (calidad rios, emisario, etc.) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 60.000,00 euros)		59.050,00		
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos		35.051,00		
01	Azpiegitura hidraulikoko mantenimendua/ Mantenimiento infraestructura hidráulica		35.051,00		
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				511.580,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			459.580,00	
612	Eraikuntza lan bereziak/ Construcciones especiales			459.580,00	
61201	Eraikuntza lan bereziak. Eraikuntzak/ Construcciones especiales. Construcciones		211.000,00		
01	Aforalekuak, zundaketak eta hobekuntza morfologikoa/ Estaciones de aforo, sondeos y mejora morfologica (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 116.000,00 euros) (2018 Urtea/Año... 2018 26.000,00 euros)		211.000,00		
61203	Eraikuntza lan bereziak. Laguntza tekniko eta obra zuzendaritza/ Construcciones especiales. Asistencia técnica y dirección de obras		248.580,00		
01	Baliabideen azterlanak/ Estudios de recursos (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 20.000,00 euros)		72.450,00		
02	Kalitate azterlanak/ Estudios de calidad (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 20.000,00 euros)		83.000,00		
03	Añarbe Hitzarmena/ Convenio Añarbe (Finantzaketa lotua duen Gastua/Gasto con Financiación Afectada) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2017 Urtea/Año... 2017 46.565,00 euros)		93.130,00		
62	MAKINERIA, INSTALAKUNTZAK ETA TRESNERIA/ MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			52.000,00	
621	Beste instalakuntza batzuk/ Otras Instalaciones		52.000,00		
62100	Beste instalakuntza batzuk/ Otras Instalaciones		52.000,00		

09 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA**Departamento 09 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS****21 Programa Ur baliabideak eta uraren kalitatea****Programa 21 Recursos y calidad del agua**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
Programa Guztira/Total Programa					1.260.501,00